

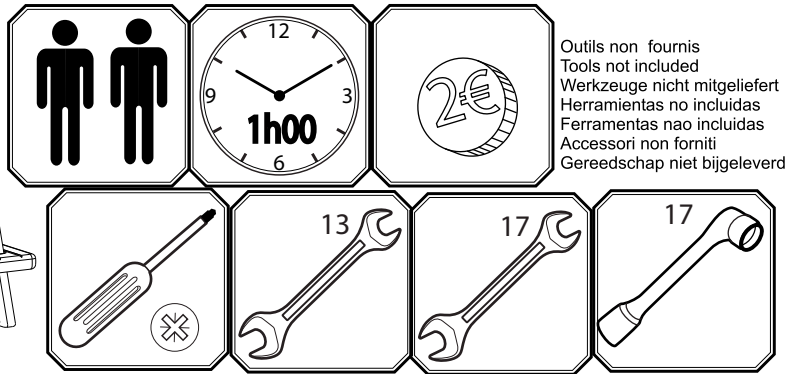
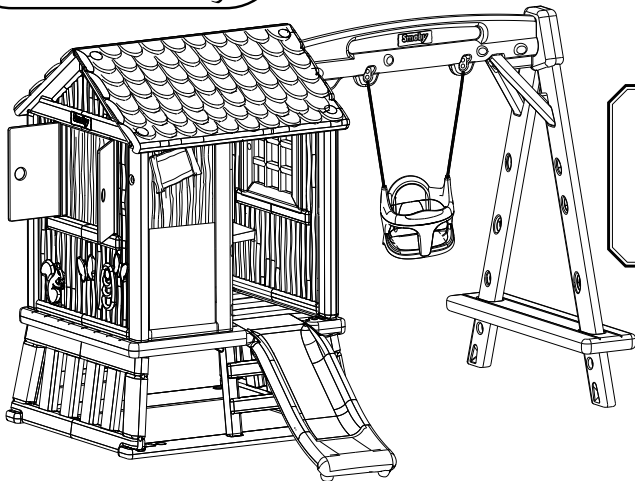
For UK enquiries only

If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.

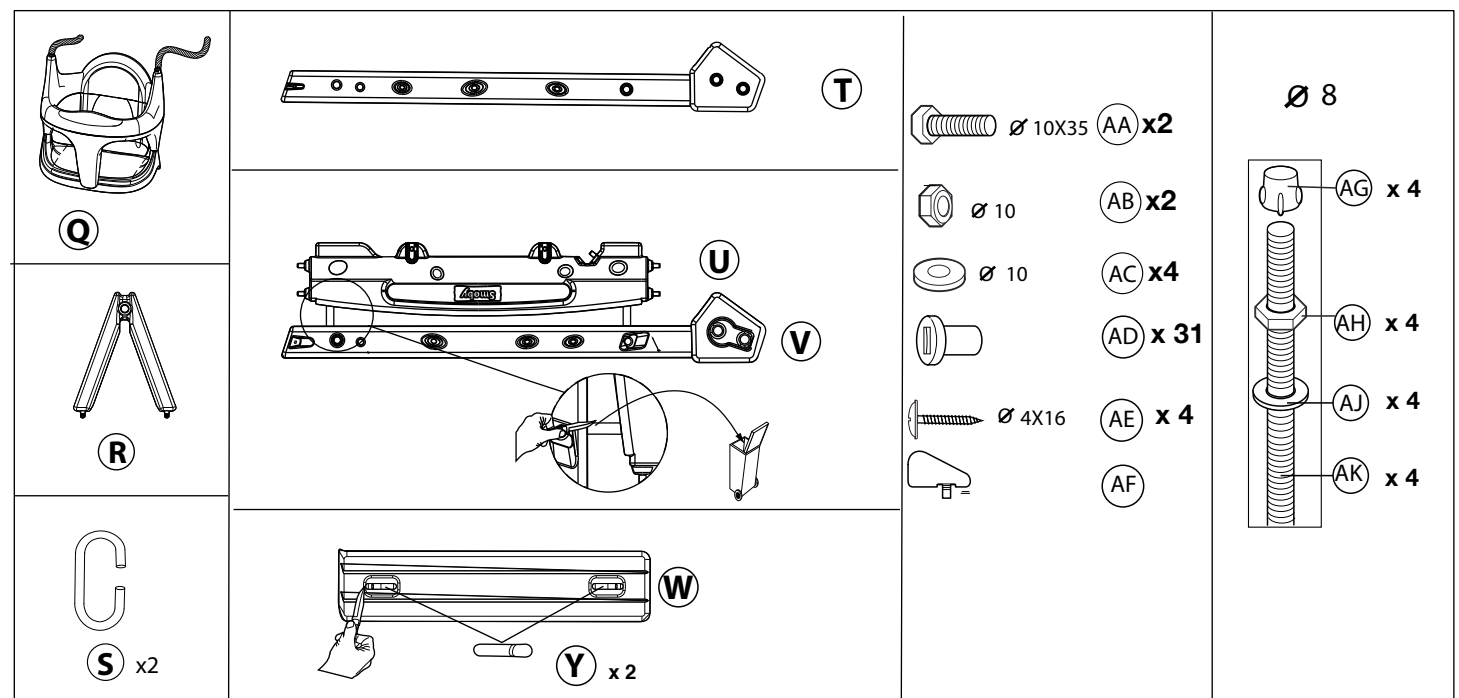
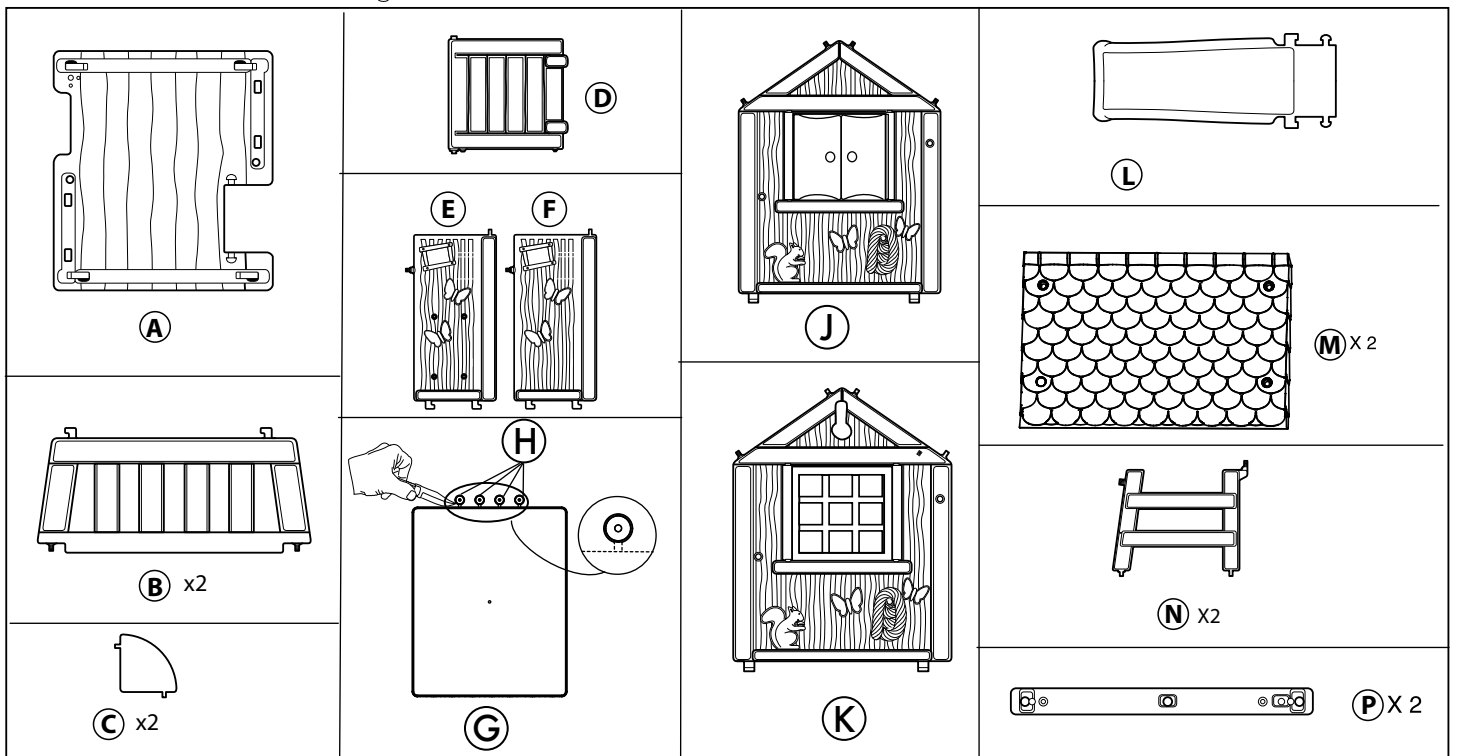
SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd
Broomfield House
Bolling Road
BRADFORD BD4 7BG
care@smobytoys.co.uk

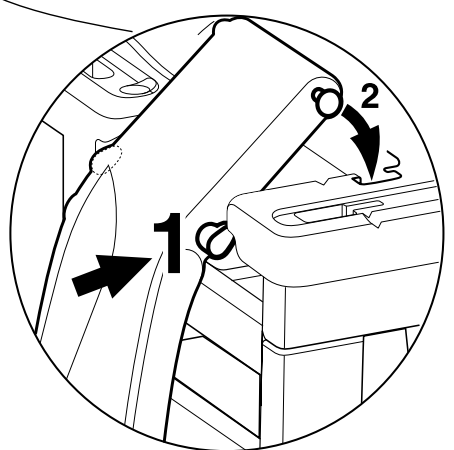
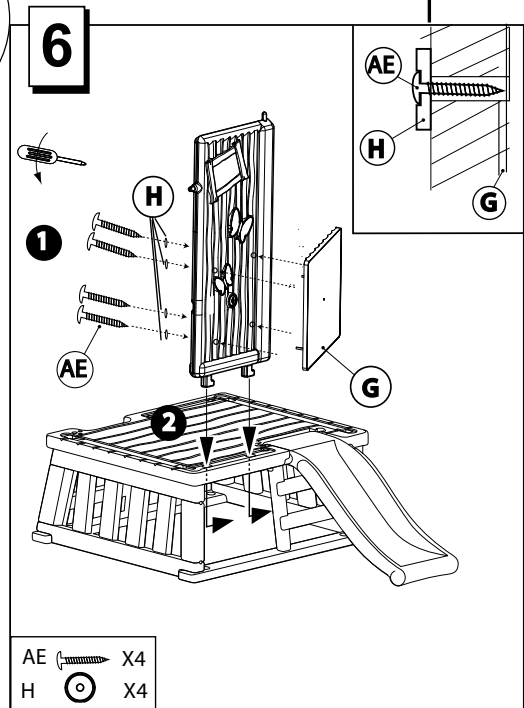
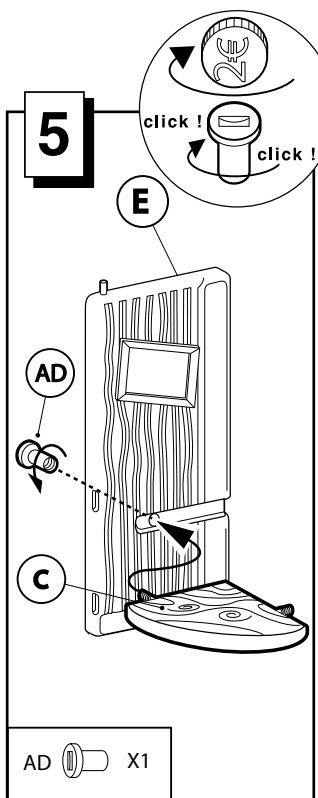
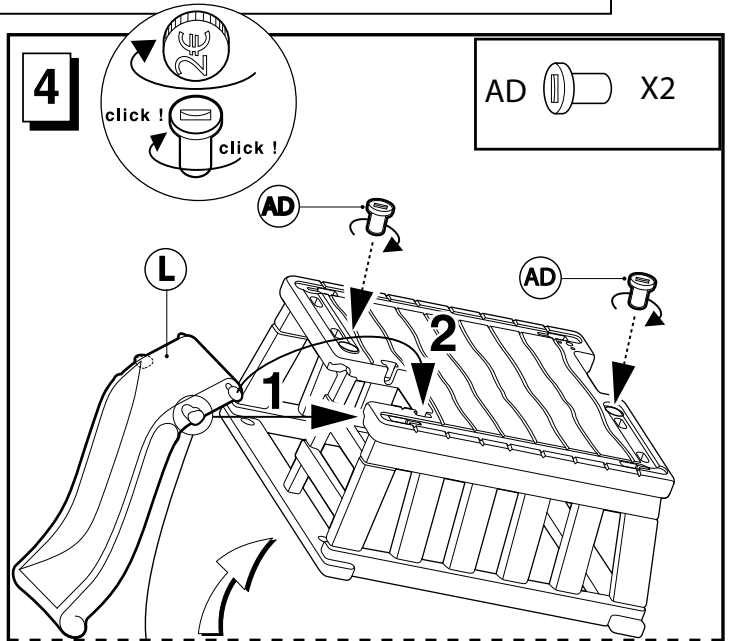
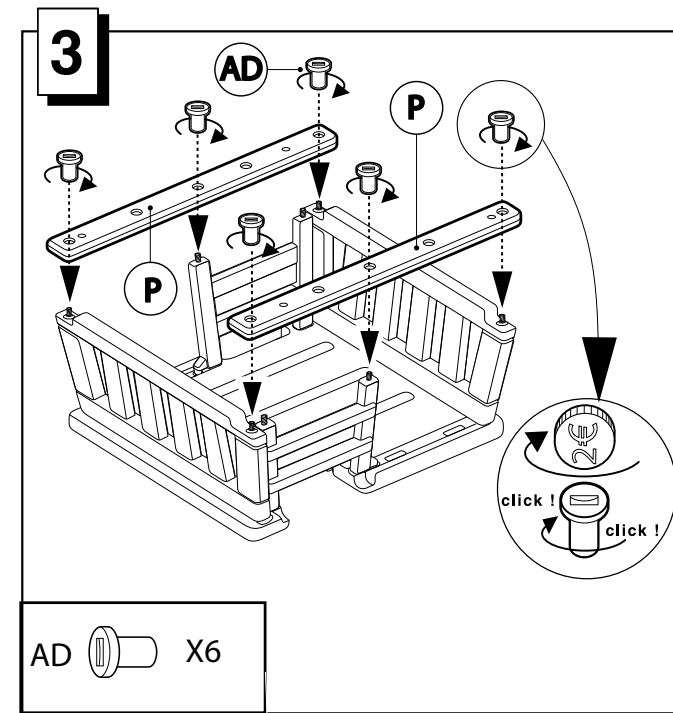
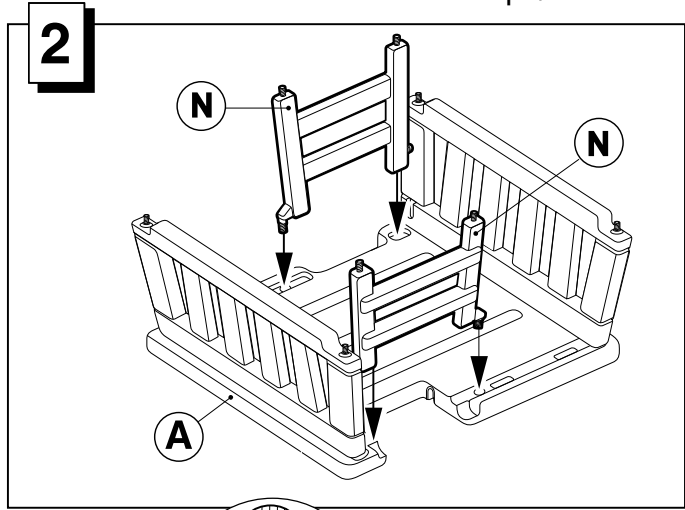
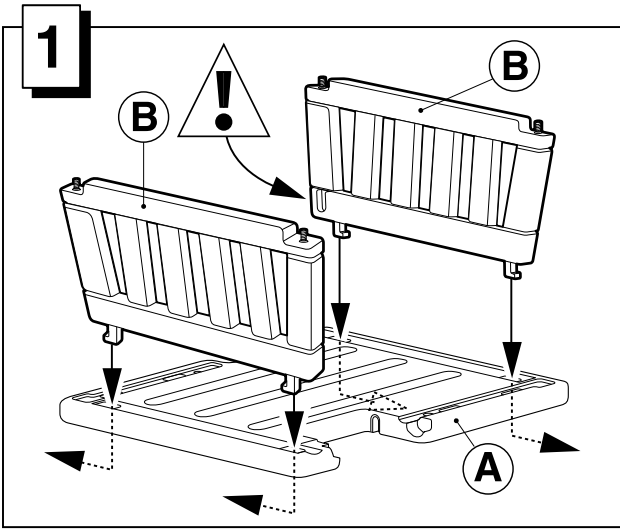
Smoby

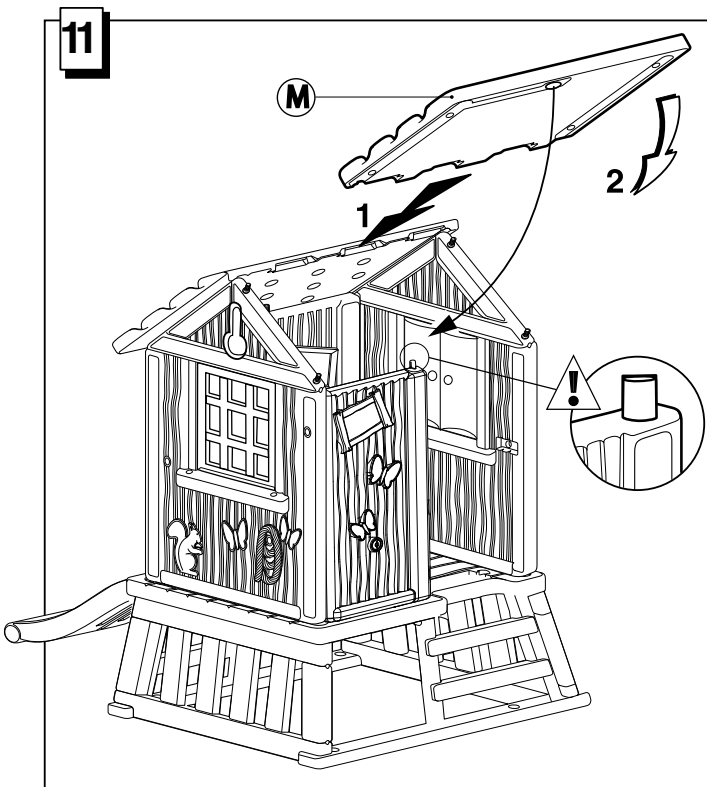
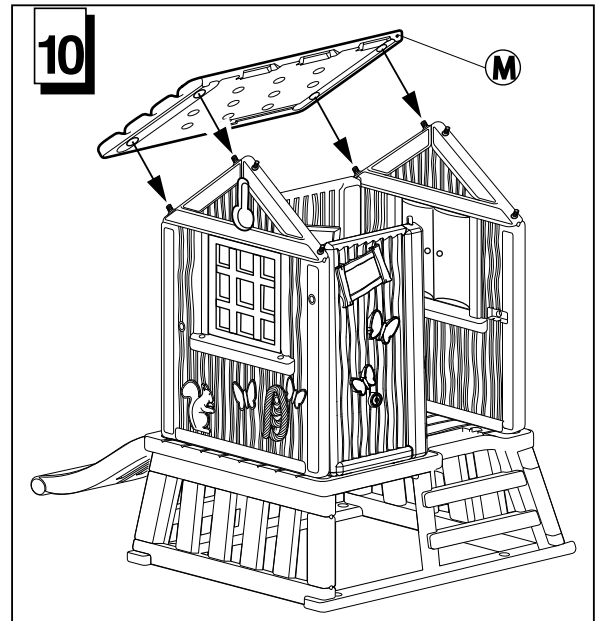
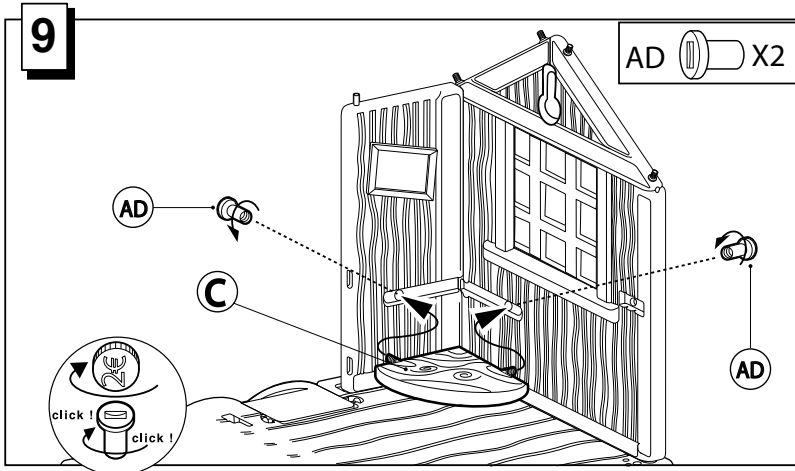
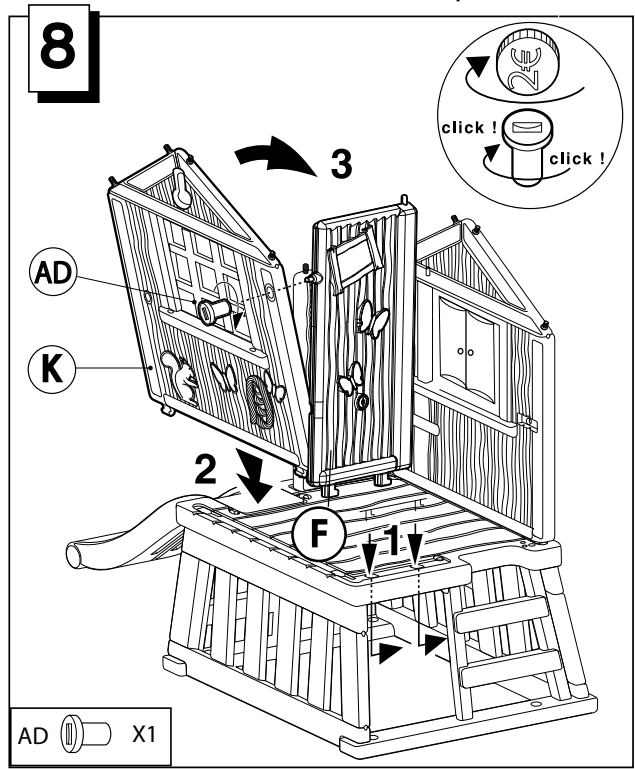
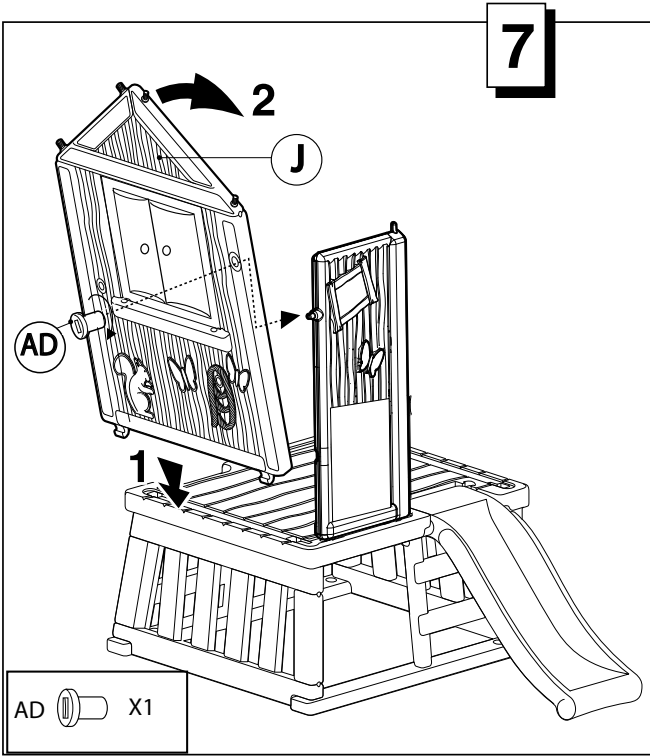
p1/8 AAP1263/C

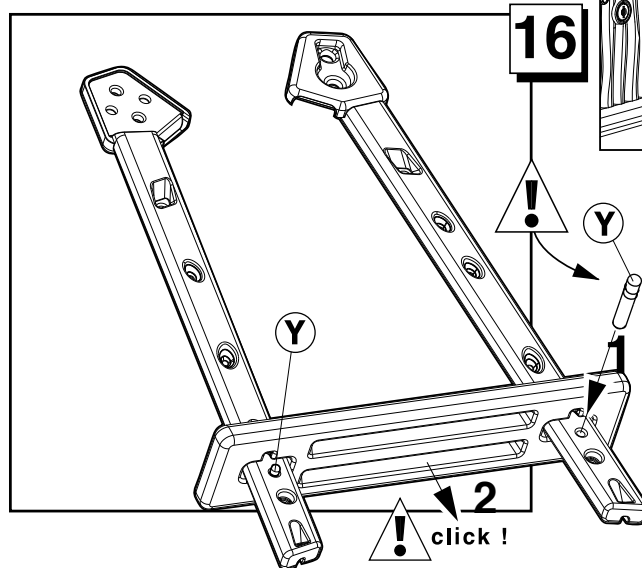
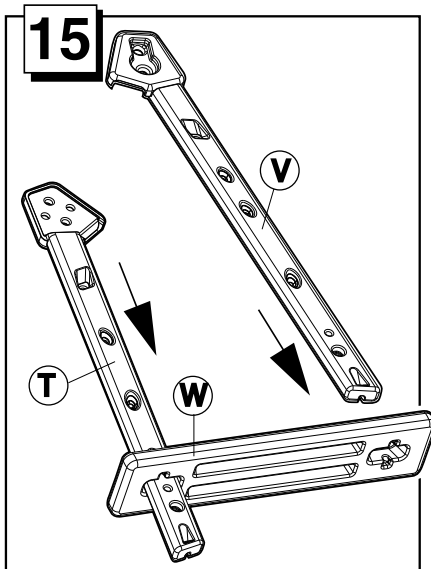
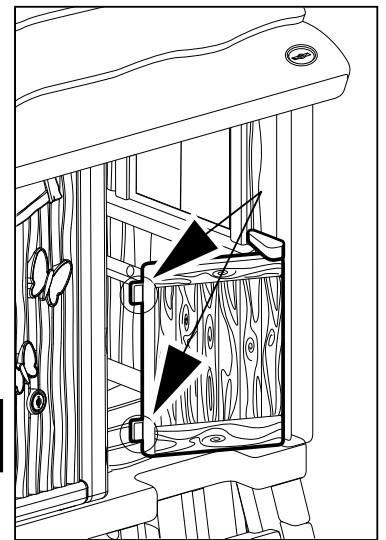
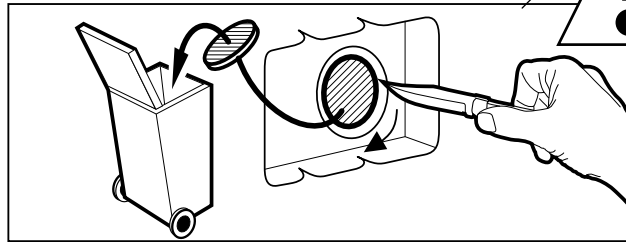
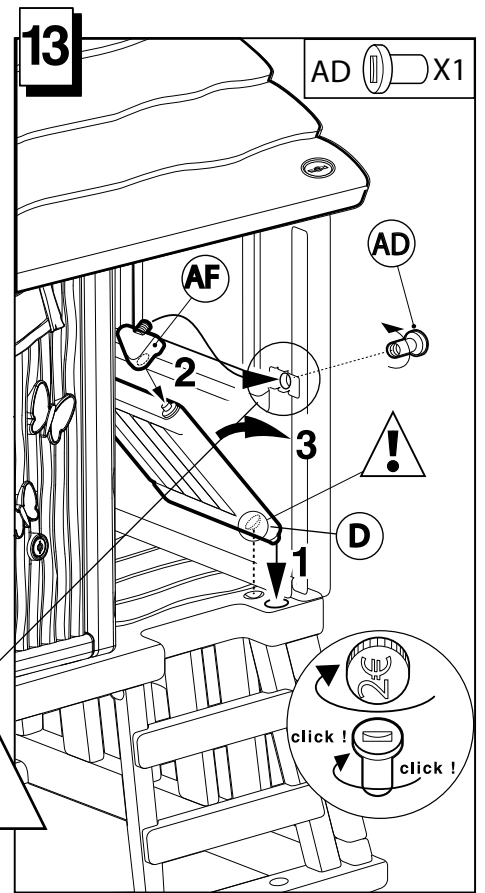
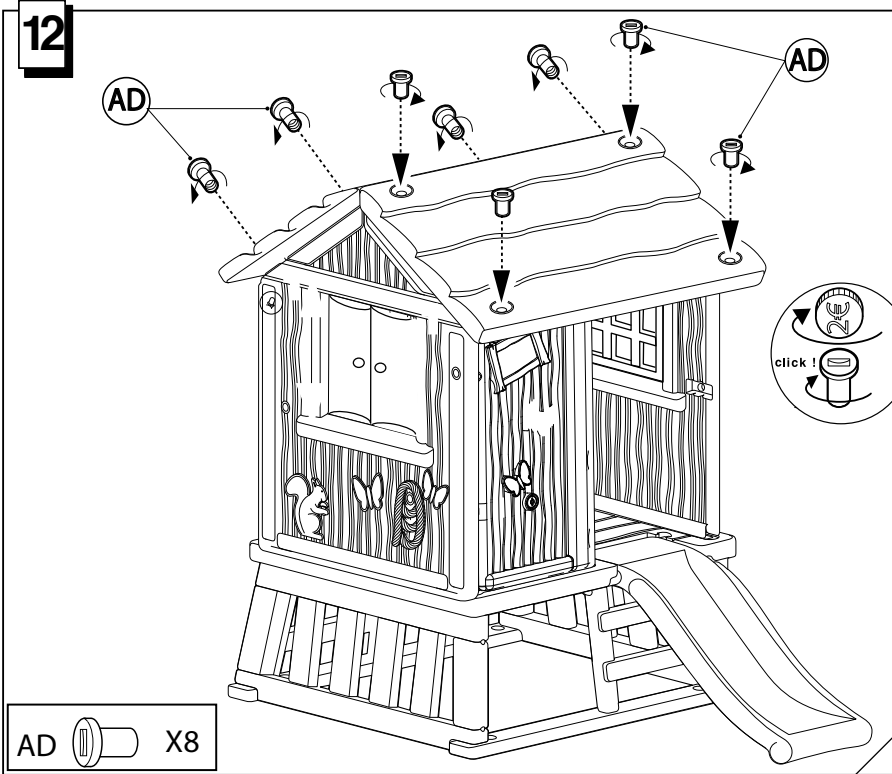


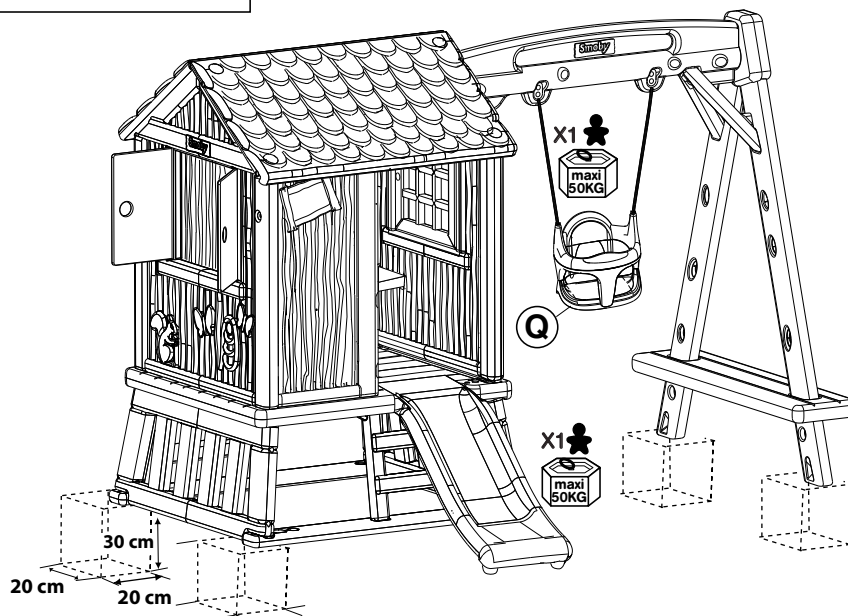
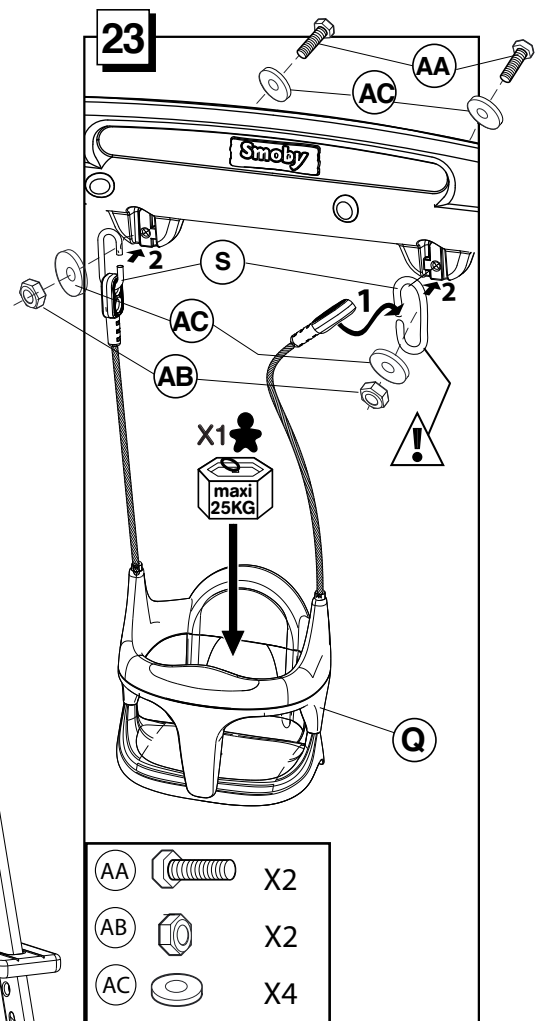
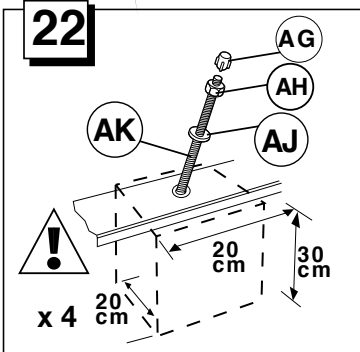
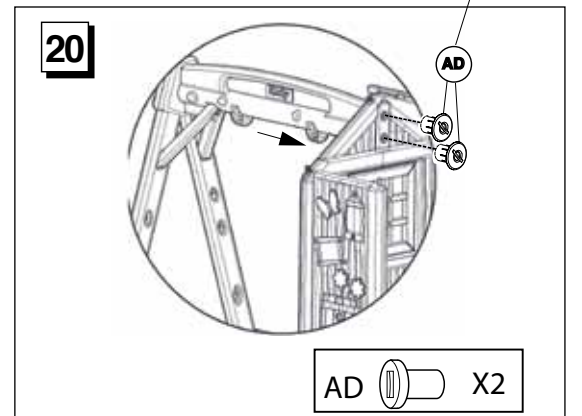
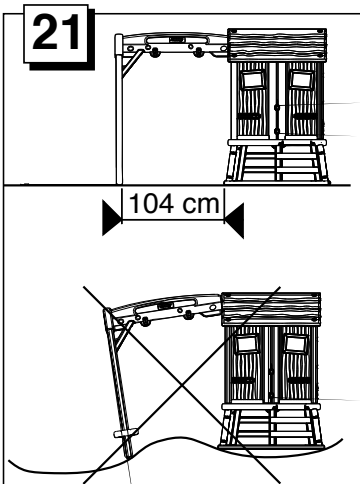
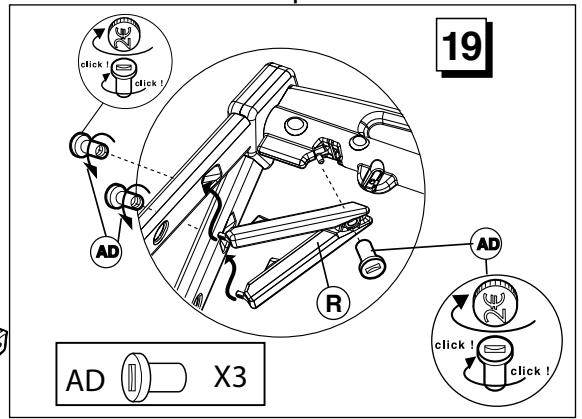
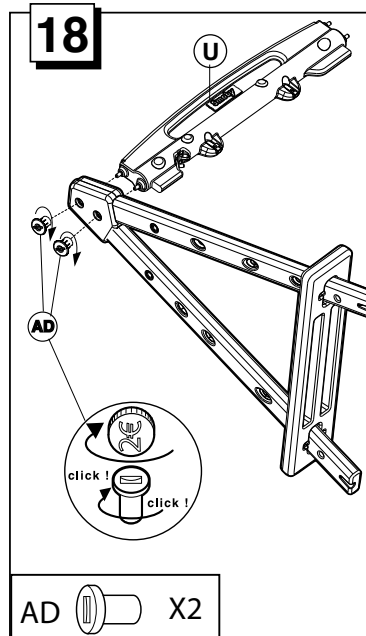
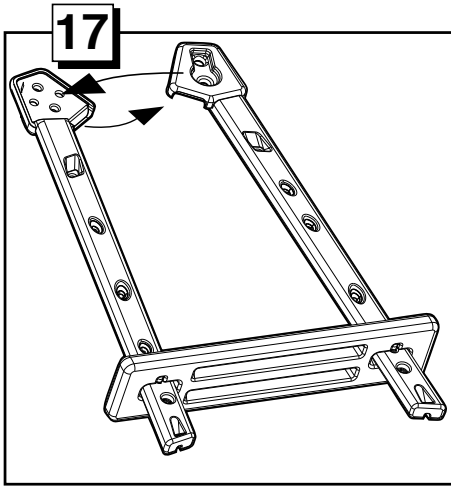
Outils non fournis
Tools not included
Werkzeuge nicht mitgeliefert
Herramientas no incluidas
Accessori non forniti
Gereedschap niet bijgeleverd











F -Renseignements importants à conserver. -ATTENTION! Avant de donner le jouet à l'enfant enlever tous les éléments non nécessaires au jeu. -Jouer à monter par un adulte responsable. -ATTENTION! A utiliser sous la surveillance rapprochée d'un adulte. -L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. -Ne pas l'installer sur des sols durs, style béton ou bitume; sinon il convient d'utiliser des surfaces amortissantes. -Choisir un espace dégagé de tout obstacle (à 2 mètres minimum du produit) pouvant entraver les fonctions de jeux et nuire à la sécurité. -L'ensemble doit être impérativement fixé au sol suivant les recommandations afin d'assurer la stabilité de l'ensemble lors de l'utilisation. -Veiller à ce que le montage, les fixations et les protections de chaque élément soient effectués conformément aux indications de la notice technique. -Vérifier régulièrement l'état du produit (assemblage, protections, parties en plastique et/ou électriques). -Resserrer ou refixer les éléments de sécurité et les parties principales si nécessaire. -Si un défaut est constaté, ne pas utiliser le produit avant qu'il ne soit réparé. -Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. -Pendant la période hivernale, ne pas donner de choc violent sur le jouet au risque de le détériorer. -Pour les réparations n'utiliser que des pièces d'origine du fabricant. -Surveiller l'apparition des points de corrosion et les neutraliser le cas échéant. -Les agrès doivent être remplacés dès les premiers signes de dégradation ou d'usure, et de toute façon, tous les 20 à 30 mois suivant les conditions climatiques auxquelles est exposé le produit. -Il est fortement conseillé de démonter et d'abriter les agrès pendant l'hiver. -Nettoyer fréquemment la glissière à l'eau savonneuse pour limiter l'électricité statique. -Exclusivement à usage familial. -Destiné à une utilisation extérieure. -Il est conseillé en cas d'intempéries ou en période hivernale, pour assurer notamment une meilleure tenue des couleurs de rentrer le produit à l'abri. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrappées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. (ASTM).

GB -Important information to be kept. -WARNING! Before giving the toy to a child, remove all the unnecessary parts from the game. -Toy to be assembled by a responsible adult. -WARNING! To be used under the direct supervision of an adult. -Do not use the product before it is properly installed. -Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. -The unit must be installed on flat, horizontal ground. -Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface. -Choose a space clear of all obstacles (for at least 2 metres around the product) which could interfere with the play functions and be harmful to safety. -The unit must necessarily be fixed to the ground according to the recommendations in order to ensure the stability of the unit when in use. -Ensure that the assembly, attachments and protections of each component are carried out in accordance with the indications in the technical instructions. -Regularly check the condition of the product (assembly, protections, plastic and/or electric parts). -Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary. -If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired. -The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. -During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it. -Only use original spare parts from the manufacturer for repairs. -Watch out for the appearance of points of corrosion and neutralize them where necessary. -The items of apparatus must be replaced on the first signs of damage or wear and in all cases every 20 to 30 months depending on the climatic conditions to which the product is exposed. -It is strongly recommended that the items of apparatus should be taken down and sheltered during winter. -Do not walk closely in front of, behind or between moving items. -Do not twist swing chains, as this may cause a reduction in chain's strength. -Do not swing empty seats. -Do not use the equipment in any way other than the one recommended. -Do not stop the equipment suddenly while it is motion. -Frequently clean the slide with soapy water to limit static electricity. -For Family domestic use only. This product is intended for use on private property only. -Designed for exterior use. -It is recommended that you store the product indoors in bad weather or during the winter to ensure that the colours last longer. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic links between parts should be removed by an adult for safety.

D -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. -ACHTUNG! Bevor dem Kind das Spielzeug ausgehändigt wird, alle Teile entfernen, die für das Spielzeug nicht erforderlich sind. -Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. -ACHTUNG! Nur unter ständiger Aufsicht eines Erwachsenen verwenden. -Die Einheit muss auf ebenem und horizontalem Boden aufgestellt werden. -Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen: andernfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden. -Die Einheit muss unbedingt auf dem Boden in Übereinstimmung mit den Empfehlungen befestigt werden, um für die Stabilität beim Gebrauch zu sorgen. -Sicherstellen, dass die Montage, der Befestigungen und der Schutz jedes Elements in Übereinstimmung mit den Angaben der technischen Anweisungen durchgeführt werden. -Den Zustand des Produkts regelmäßig prüfen - Zusammenbau, Schutzvorrichtungen aus Kunststoff und /oder elektrische Vorrichtungen. -Die Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen. -Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde. -Die Nichtinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen. -Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden. -Für Reparaturen nur Originalersatzteile des Herstellers verwenden. -Das Auftreten

von Korrosion überwachen und diese ggf. neutralisieren. -Die Turngeräte müssen beim Auftreten erster Anzeichen von Verschlechterung oder Abnutzung und in jedem Fall alle 20 bis 30 Monate, je nach den Klimabedingungen, denen das Produkt ausgesetzt. -Es wird dringend empfohlen, die Turngeräte während des Winters abzumontieren und geschützt zu lagern. -Die Gleitschiene regelmäßig mit Seifenlauge waschen, um statische Elektrizität zu vermeiden. -Nur für den Hausgebrauch. -Vorgesehen für die Verwendung im Freien. -Bei schlechter Witterung und im Winter sollte das Produkt drinnen gelagert werden, um insbesondere ein besseres Halten der Farben zu erlauben. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). D86 Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen.

NL -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. -LET OP! Alvorens het speelgoed aan het kind te geven alle niet voor het spel benodigde onderdelen verwijderen. -Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. -LET OP! Te gebruiken onder nauwlettend toezicht van een volwassene. -Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. -Niet installeren op harde vloeren zoals beton of asfalt bijvoorbeeld, als dit toch het geval is moet u eerst een schokbrekende oppervlakte eronder aanbrengen. -Kies een ruimte zonder obstakels (vrije ruimte van op zijn minst 2 meter om het product heen) die de speel functies zouden kunnen hinderen en de veiligheid in gevaar zouden kunnen brengen. -Het is vereist het geheel op de ondergrond te bevestigen volgens de aanwijzingen, teneinde de stabiliteit van het geheel tijdens het gebruik te verzekeren. -Zorg ervoor dat de montage, de bevestigingen en de beveiliging van ieder onderdeel wordt uitgevoerd in overeenstemming met de aanwijzingen van de technische handleiding. -De staat van het product regelmatig inspecteren (assemblage, beschermingsinrichtingen van plastic en/of elektrisch). -Zonodig de veiligheidsdelen opnieuw aandraaien of vastzetten evenals de hoofdonderdelen. -Indien er een gebrek wordt geconstateerd, het product repareren en vervolgens gebruiken. -Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. -Gedurende de winter, het speelgoed behoeden voor stevige schokken waardoor het product zou kunnen beschadigen. -Gebruik bij reparaties uitsluitend in alleen oorspronkelijke onderdelen van de fabrikant. -Controlleren of er roestpunten verschijnen en ze in het voorkomende geval neutraliseren. -De toestellen moeten worden vervangen bij het eerste teken van beschadiging of slijtage en in ieder geval om de 20 tot 30 maanden, naar gelang de weersomstandigheden waaraan ze worden. -Het is ten sterkste aangeraden de toestellen te demonteren en op te slaan tijdens de wintermaanden. -Het glijslijtraject regelmatig reinigen met water en zeep om statische elektriciteit te voorkomen. -Uitsluitend bestemd voor gebruik in gezinsverband. -Bedoeld voor gebruik buitenshuis. -Bij slecht weer en in de wintermaanden is het aangeraden, met het oog op de kleurvastheid onder andere, het product binnen op te slaan. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen (ASTM).

E -Informaciones importantes que deben conservarse. -PRECAUCIÓN! Antes de dar el juguete al niño retire todos los elementos innecesarios para jugar. -Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. -¡ATENCIÓN! Utilizar bajo la vigilancia de un adulto. -El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. -No instalarlo sobre suelos duros, estilo hormigón o asfalto; si no convendría utilizar superficies amortiguadoras. -Elegir un espacio libre de todo obstáculo (a 2 metros como mínimo del producto) para que no obstaculice las funciones de juego y perjudique la seguridad. -El conjunto debe ser imperativamente estar fijado al suelo según las recomendaciones de uso y el fin de garantizar la estabilidad del conjunto cuando se esté utilizando. -Compruebe que el montaje, fijaciones y protecciones de cada elemento se realizan en conformidad a las indicaciones del manual técnico. -Verificar regularmente el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). -Apretar de nuevo o volver a fijar los elementos de seguridad y las partes principales si fuera necesario. -Si se observa algún defecto, no utilice el producto antes de que este reparado. -No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. -Durante el período hivernal no someta el juguete a choques violentos ya que podría dañarlo. -Para las reparaciones, utilice únicamente piezas de origen del fabricante. -Vigile la aparición de los puntos de corrosión y neutralícelos cuando proceda. -Los equipos deben cambiarse a partir de los primeros signos de degradación o desgaste, y de todos modos, cada 20 a 30 meses según las condiciones climáticas a las cuales se expone el producto. -Se aconseja vivamente desmontar y guardar los equipos durante el invierno. -Limpie frecuentemente la bajada del tobogán con agua jabonosa para disminuir la electricidad estática. -Para el uso familiar exclusivamente. -Apto para uso exterior. -Se aconseja guardar el producto en un lugar protegido en caso de intemperies o durante el período hivernal para garantizar, principalmente, una mejor resistencia de los colores. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. (ASTM).

P -Informações importantes a guardar. -ATENÇÃO! Antes de dar o brinquedo à criança, tirar todas as peças não necessárias para brincar. -Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. -ATENÇÃO! Utilizar sob a vigilância próxima de um adulto. -O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal. -Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras. -Escolher um espaço livre de qualquer obstáculo (a 2 m no mínimo do produto) que

possa entrar as funções do jogo e prejudicar a segurança. -O conjunto deve estar obrigatoriamente fixado ao solo segundo as recomendações, para assegurar a estabilidade do conjunto durante o uso. -Verificar se esta montagem, as fixações e as protecções de cada elemento sejam efectuadas de acordo com as indicações das instruções técnicas. -Verificar regularmente o estado do produto (montagem, protecções, partes plásticas e /ou eléctricas). -Re-afertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário. -Se for verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado. -O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. -Durante o período hivernal, evitar choques violentos no brinquedo sob risco de o deteriorar. -Nas reparações utilizar apenas peças de origem do fabricante. -Vigiar o aparecimento de pontos de corrosão e neutralizá-los no presente caso. -Os aprestos devem ser substituídos desde os primeiros sinais de degradação ou de desgaste e de qualquer modo, todos os 20 a 30 meses segundo as condições climáticas às quais o produto está exposto. -Aconselha-se vivamente que seja desmontado e que sejam guardados os aprestos durante o Inverno; -Limpar com frequência a prancha com água e sabão para limitar a electricidade estática. -Para uso familiar, exclusivamente. -Destina-se a uma utilização exterior. -Se estiver mau tempo, ou durante o inverno, é aconselhável guardar o produto dentro de casa para as cores não desbotarem. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes (ASTM).

I -Informazioni importanti da conservare. -ATTENZIONE! Prima di dare il gioco ai bambini, togliere tutti i componenti non necessari ai fini del gioco. -Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. -ATTENZIONE! Utilizzare sotto la stretta sorveglianza da parte di un adulto. -Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. -Non installarlo su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti. -Scegliere uno spazio privo di qualsiasi ostacolo (ad una distanza minima di 2 metri dal prodotto) che potrebbe intralciare le funzioni del gioco e influenzare la sicurezza. -Fissare tassativamente l'insieme al suolo attenendosi alle raccomandazioni, in modo tale da garantire la stabilità durante l'utilizzo. -Verificare che il montaggio, il fissaggio e le protezioni di ogni elemento siano effettuati in conformità alle indicazioni riportate sul bollettino tecnico. -Verificare regolarmente lo stato del prodotto (assemblaggio, protezioni, parti in materiale plastico e/o elettriche). -Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza e le parti principali, secondo necessità. -Qualora si rilevi un guasto, prima di riutilizzare il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione. -La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. -Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi. -Per le riparazioni, utilizzare solamente componenti originali del produttore. -Verificare visivamente l'eventuale presenza di punti di corrosione e, se necessario, eliminarli. -Sostituire sempre gli attrezzi ai primi segni di logorio o usura e comunque, ogni 20-30 mesi, in base alle condizioni meteorologiche cui sono esposti. -Si raccomanda vivamente di smontare e proteggere gli attrezzi, durante la stagione invernale. -Onde ridurre la formazione di elettricità statica, pulire frequentemente la guida di scorrimento in acqua saponata. -Esclusivamente per uso domestico. -Da utilizzare all'esterno. -In caso d'intemperie o nel periodo invernale, al fine di garantire in particolare una stabilità ottimale dei colori, si raccomanda di conservare il prodotto al coperto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. (ASTM)

DK -Gem disse vigtige oplysninger. -Obs! Fjern alle dele, som ikke er nødvendige for funktionen, før du giver legetøjet til barnet. -Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. -ADVARSEL! Skal anvendes under nøje overvågning af en voksen. -Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. -Må ikke installeres på et hårdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødbeskyttende underlag. -Vælg et område, hvor der ikke er nogen forhindringer (i en afstand af mindst 2 meter fra produktet), der kan genere legefunktionerne og skade sikkerheden. -Redskabet skal fastspændes på jorden i henhold til anvisningerne for at sikre, at de er stabile under brug. -Sørg for, at montage, fastspænding og beskyttelse af de enkelte dele udføres i overensstemmelse med anvisningerne i den tekniske vejledning. -Kontroller regelmæssigt produktets stand (samling, beskyttelse, plastikdele og/eller elektriske dele). -Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. -Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. -Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipping eller diverse beskadigelser. -I vinterperioden må legetøjet ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. -Brug kun originale reservedele fra producenten til reparation. -Overvåg, om der dannes rustpletter, og fjern dem i givet fald. -Redskaberne skal udskiftes, så snart de første tegn på beskadigelse eller slitage opstår, og under alle omstændigheder for hver 20 eller 30 måneder, afhængigt af vejrforholdene på opstillingsstedet. -Det anbefales kraftigt at afmontere og beskytte redskaberne om vinteren. -Rengør ofte glidefladen med vand og sæbe for at begrænse statisk elektricitet. -Kun til privat brug. -Beregnet til udendørs brug. -I uvejr og i vinterperioden anbefales det at opbevare produktet i ly, blandt andet af hensyn til farvernes holdbarhed. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værktøj for at undgå skarpe kanter. (ASTM)

S -Viktig information som ska sparas. -OBS! Innan ni ger lek-saken till barnet bör alla delar som ej är nödvändiga för lekens avlägsnas. -Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. -OBS! Bör användas under tillsyn av vuxen. -Redskapet bör installeras

odrasla osoba. •**OPOZORILO!** Uporabljajte le pod stalnim nadzorom odrasle osebe. •Izdelek postavite na ravno površino. •Izdelka ne postavljajte na trde podlage (beton ali asfalt), brez dodatne zaščite, ki ima funkcijo blažica. •Izdelek postavite na prostor, kjer ni ovir (okrog izdelka naj bo vsaj 2 m varovalno območje). Le tako boste zagotovili nemoteno in varno igranje. •Izdelek morate obvezno pritriliti na podlago v skladu z navodili za uporabo. Tako boste zagotovili stabilnost izdelka med uporabo. •Prepričajte se ali je izdelek sestavljen v skladu s tehničnimi navodili. Prav tako se prepričajte ali so vsi pritrilni in varovalni deli pritrjeni v skladu z označbami v tehničnih navodilih. •Redno preverjajte stanje izdelka (sestavo, zaščitne, plastične in/ ali električne dele). •Redno preverjajte varnostne in osnovne elemente in jih po potrebi ponovno zategnite ali pritrldite. •V kolikor ugotovite napako, izdelka ne uporabljajte vse dokler ga ne popravite. •Neupoštevanje navodil lahko izzove padec, preukal ali nastanek drugih škod izdelka. •Pozimi ne udarjajte po izdelku, saj ga lahko poškodujete. •Za popravilo izdelka uporabljajte le originalne nadomestne dele proizvajalca. •Redno preverjajte ali se je med uporabo pojavila rja in jo po potrebi nevtralizirajte. •Gugalne elemente zamenjajte ob prvih poškodbah in prvih znakih obrabe ter v vsakem primeru vsakih 20 do 30 mesecev- odvisno od vremenskih vplivov, katerim je gugalni del izpostavljen. •Priporočamo, da pozimi odstranite gugalne elemente in jih shranite v notranje prostore. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovalne spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi.

HRV •Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. •Odstranite cjelokupni materijal za pakiranje i učvršćivanje radi zaštite djece. •Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. •UPOZORENJE! Koristite samo pod izravnim nadzorom odraslih osoba! •Proizvod postavite na ravnu površinu. •Proizvod ne postavljajte na tvrde površine (beton ili asfalt), bez dodatne zaštite, koji ima funkciju štitnika. •Proizvod namjestite na prostor bez prepreka (oko proizvoda neka bude 2m slobodnog prostora). Tako ćete osigurati neometanu i sigurnu igru. •Proizvod obavezno morate pričvrstiti za podlogu sukladno uputama za upotrebu. •Uvjerite se je li proizvod sastavljen u skladu s tehničkim uputama, te jesu li svi dijelovi (sigurnosni i montažni) pravilno namješteni. •Redovito provjeravajte stanje proizvoda (sastav, zaštitne plastične i/ili električne dijelove) •Redovito provjeravajte sigurnosne i osnovne elemente, te ih po potrebi ponovno zategnite ili pričvrstite. •Ukoliko primjetite grešku, proizvod ne uporabljajte sve dok ga ne popravite. •Nepoštovanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. •Zimi ne udarajte po proizvodu jer ga možete oštetiti. •Za popravak proizvoda upotrebljavajte originalne nadomjesne dijelove proizvoda. •Redovito provjeravajte je li se kod upotrebe

pojaviła hrđa i po potrebi je neutralizirajte. •Elemente ljujačke zamijenite već kod prvih oštećenja, te u svakom primjeru svakih 20 do 30 mjeseci -ovisno o vremenskim uvjetima kojima je ljujačka izložena. •Ploču za spušćanje redovito čistite s vodom i blagim deterdžentom, kako biste spriječili nastanak statične elektrike. •Isključivo za kućnu upotrebu. (Isključivo za kućnu upotrebu.- ovaj proizvod je namijenjen samo za upotrebu na privatnim posjedima). •Namijenjen za vanjsku upotrebu. •Preporučujemo da proizvod za vrijeme lošeg vremena i zimi spremite u unutarnje zatvorene prostore. Na taj način ćete produžiti rok upotrebe proizvoda, za ali med gibljivimi deli izdelka. •Ne vrтите gugalne vrvi, saj lahko na ta način zmanjšate čvrstost oz. moč vrvi. •Ne gugajte praznih sedežev. •Opreme ne uporabljajte na katerikoli drugi način od priporočene. •Opreme med gibanjem nenadoma ne ustavite. •Dršno ploščo redno čistite z vodo in blagim detergentom. Na ta način boste preprečili nastanek statične elektrike. •Le za domačo uporabo. •Namienjeno za uporabo na prostem. •Priporočamo, da izdelek v primeru slabega vremena in pozimi shranite v notranje zaprte prostore. Na ta način boste zagotovili daljšo obstojnost barv. U primeru uvažavanja garancije morate obvezno priložiti račun prodavača. Dijelove tera odvojiti odrasla osoba pomoću alata kako bi se izbjegli oštri robovi. (ASTM)

TR •Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. •Çocukları korumak için tüm ambalaj ve paketleme malzemelerini çıkartınız. •Yetişkinler tarafından taktalıdır. •DİKKAT! Yalnızca yetişkinlerin doğrudan gözetimi altında kullanın! •Ürün, düz ve yatay bir zemin üzerine kurulmalıdır. •Bir darbe azaltıcı döşeme yapılmadan beton veya asfalt gibi sert bir yüzey üzerine kurmayın. •Oyun fonksiyonlarına müdahale edebileceğ ve güvenliğin için tehlikeli engellerin olduğu bir yer seçin (ürünün en az 2 metre uzağında olmalıdır). •Ürün, ullanılırken dengesinin korunması amacıyla tavsiyelere uygun olarak zemine sabitlenmelidir. •Her elemanın montajının, ataşmanlarının ve korumalarının teknik talimatlardaki talimatlarına uygun olarak gerçekleştirilmesini sağlayın. •Ürünü düzenli aralıklarla muhtemel hasar yönünden kontrol etmeniz tavsiye ederiz. Bağlamaları düzenli olarak kontrol edin. •Güvenlik elemanlarını ve ana parçaları sıkıştırın veya gerekliyse yeniden sıkıştırın. •Eğer bir kusur saptırırsanız, tamir edilinceye kadar ürünü kullanmayın. •Tali matlara uyulmaması düşmeye, takılmaya veya çeşitli bozukluklara neden olabilir. •Kış döneminde, yuncağı hızla çarpmayın, zarar görmez. •Tamir için sadece imalatçının orijinal yedek parçalarını kullanın. •Paslanmaz noktalar olup olmadığının kontrol edin ve gerekmesi halinde bunları nötralize edin. •Aparatın elemanları, ilk hasar veya yıpranma belirtisinde ve ürünü maruz kaldığı iklim koşullarına bağlı olarak 20-30 ayda bir değiştirilmelidir. •Statik elektrikli sınırlandırmak için kaydıracağı sık sık sabunlu suyla yıkayın. •Yalnızca aile için kullanım için. (Yalnızca evde, aile içinde kullanım için – bu ürün yalnızca özel

mülkiyette kullanım için tasarlanmıştır) •Dışarıda kullanım için düzenlenmiştir. •Kötü havalarda veya kış aylarında renklerinin daha uzun süre korunması için ürünün iç mekanda muhafaza edilmesinde tavsiye edilir. •Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. •Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır.

RUS •Важные сведения: хранить! •ВНИМАНИЕ! Перед тем, как давать ребенку игрушку, снимите части, не нужные для игры. •Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. •Использовать под строгим присмотром со стороны взрослых. •Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. •Не устанавливайте на твердых поверхностях типа твердого пола, бетона ала асфальта. В противном случае следует подложить амортизирующее покрытие. •Обеспечьте свободное от любых препятствий место (минимум 2 метра от изделия), чтобы не препятствовать играм и не нарушать безопасность. •Изделие должно быть обязательно зафиксировано на поверхности согласно рекомендациям, чтобы обеспечить устойчивость при использовании. •Позаботьтесь о том, чтобы монтаж, закрепление и защита каждого элемента производилась в соответствии с указаниями, содержащимися в инструкции. •Регулярно проверяйте состояние изделия (соединения, защитные приспособления, пластмассовые и электрические детали). •Затягивайте и закрепляйте предохранительные элементы и основные части по мере необходимости. •При нахождении дефекта не используйте изделие до его устранения. •Несоблюдение инструкции может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. •В зимний период нельзя допускать сильных ударов по изделию, из-за которых оно может повредиться. •При ремонте необходимо использовать только детали изготовителя. •Следите за появлением пятен коррозии и нейтрализуйте их. •Сидения должны заменяться при первых признаках порчи или износа, и, в любом случае, каждые 20-30 месяцев в зависимости от климатических условий, в которых используется изделие. •Настоятельно рекомендуется снимать и накрывать сидения в зимний период; •Регулярно чистите спуск мыльной водой во избежание накопления статического электричества. •Исключительно для семейного пользования. •Для использования вне помещения. •В ненастный или зимний период рекомендуется хранить изделие в защищенном месте, чтобы, в частности, сохранить расцветку. •Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не оставалось острых краев. •Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек).

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها. تنبيه! قبل أن تعطى اللعبة للطفل انزع جميع العناصر غير اللازمة. يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسئول

تنبيه! يستعمل قصراً تحت رقابة شخص بالغ! يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح. يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد. يجب تركيب المجموعة فوق أرض مستوية ومسطحة. لا يجوز القيام بالتركيب على أرض صلبة. مثل الخرسانة أو القبر. بل يوصى بالاستعمال على سطوح مرنة ومخمدة للصدمات.

اختر مكان خال من أية عتبة (على بعد مترين على الأقل من اللعبة) من شأنه أن يعيق تشغيل اللعبة ويشكل خطر على السلامة. يجب تثبيت اللعبة بكامل أجزاءها فوق الأرض حسب التعليمات من أجل ضمان ثباتها عند الاستعمال. تأكد من أن التجميع والتركيب والتثبيت والحمايات في كل عنصر من العناصر قد تمت حسب الإرشادات الواردة في النشرة الداخلية. تحقق بانتظام من حالة اللعبة (التجميع، العناصر الواقية، الأجزاء البلاستيكية و/أو الكهربائية) يجب إعادة شد أو تثبيت عناصر السلامة والأجزاء الأساسية عند الضرور. إذا لاحظت أي عيب لا تستعمل المنتج إلا بعد إصلاح العيب. فيما يتعلق بالتوصيلات، يجب استعمال قطع غيار المصنّع الأصلية فقط. إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الإضرار المختلفة بالمنتج. أثناء موسم الشتاء لا تخطب بعنف اللعبة حتى لا تلحق بها الضرر. راقب ظهور نقاط تآكل وعالجها عند الاقتضاء. يجب تغيير العدة بمجرد ظهور التلف والتآكل، وفي كافة الأحوال، بعد مرور مدة ٢٠ إلى ٢٠ شهر وفقاً للشروط المناخية التي يتعرض لها المنتج.

من المستحسن فك ووضعها في مئأى عن المطر خلال الشتاء. لا تقم بتدوير السلاسل الدوارة اذ أن ذلك يؤدي الى تخفيض قوة السلاسل لاتمر بالقرب من مقدمة أو خلف أو بين الأدوات المتحركة لاتهز المقاعد الفارغة لا تستعمل الأجهزة بأية طريقة من غير الطريقة الموصى بها لا توقف الأجهزة بشكل مفاجئ عندما تكون متحركة للاستعمال العائلي فقط. معد للإستعمال في الخارج

<p>Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card / Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice: voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen / Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.</p>		<p>SMOBY TOYS S.A.S. Service après ventes, BP 7 39170 Lavans-les-St-Claude, France.</p> <p>SMOBY TOYS GmbH Werkstraße 1 • D-90765 Fürth, Germany. www.simbatoys.de</p> <p>SMOBY TOYS ESPAÑA S.L. Polígono Industrial Bassa-Parcela 6 Calle Menorca, Apartado 244 E-46190 Ribarroja Del Turia (Valencia), Spain.</p> <p>SMOBY TOYS ITALIA SPA Via T. Maggio, 23 20096 Ploste (MI), Italy.</p> <p>SMOBY TOYS UK Ltd Broomfield House • Bolling Road Bradford BD4 7BG, United Kingdom.</p> <p>SMOBY TOYS POLSKA Sp. z o.o. ul. 17-go Sycznia 56, 02-146 Warszawa, Poland.</p> <p>SMOBY TOYS HUNGÁRIA Kft. Vendel Park, Budai u. 4., 2051 Biatorbágy, Hungary.</p> <p>SMOBY TOYS CZ, spol. s r.o. Lidická 481, 273 51 Uhretské, Czech Republic.</p> <p>SMOBY DICKIE (SWITZERLAND) AG Zürcherstrasse 505, 9015 St. Gallen, Switzerland.</p> <p>SMOBY TOYS AUSTRIA Handels GmbH & Co KG, Jochen-Rindt-Str. 25 1230 Wien, Austria.</p> <p>SMOBY OYUNCAK PAZ. Ltd. Şti. Değirmençu Sk. Kutay is Merkezi, A Blok N°9, Bostancı 81120 Istanbul, Turkey.</p>		<p>SIMBA TOYS BULGARIA Anton Naidenov Str. N°16, Studentski Grad, 1700 Sofia, Bulgaria.</p> <p>SIMBA-DICKIE-NORDIC AS Borgeskogen, Box 34, N-3161 Stokke, Norway.</p> <p>SIMBA DICKIE FINLAND OY Sinkkalontie 3 B 02630 Espoo, Finland.</p> <p>N.V. SIMBA-DICKIE BELGIUM S.A. Moeskroensesteenweg 383C, 8511 Aalbeke, Belgium.</p> <p>SIMBA TOYS ROMANIA S.R.L. V. Lucaciui Street no. 103 430401 Baia mare, Maramures, Romania.</p> <p>SIMBA TOYS RUSSIA 142072, Московская область, мкр. Востряково, ул. Заборье, д. 2-д, строение 7.</p> <p>SIMBA TOYS UKRAINE Ltd Chokolvskiy Boulevard 19 Kiev-03186, Ukraine.</p> <p>SIMBA TOYS INDIA Pvt Ltd. 903, Meadows, Saharplaza Complex Andheri-Kurla Road, Andheri (East), Mumbai 400059</p> <p>SMOBY TOYS HONG KONG Limited Unit 239-260, 2/F Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Tsim Sha Tsui East, Kowloon, Hong Kong.</p> <p>SIMBA TOYS MIDDLE EAST, Jebel Ali- FI - FD 6, P.O. Box 61106, Dubai, U.A.E.</p>	
<p>Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo:</p> <p><input type="checkbox"/> Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.</p> <p><input type="checkbox"/> Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rottura / Rotto.</p> <p><input type="checkbox"/> Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo</p> <p>Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto:</p>		<p>Ref.: AAP1263/C</p> <p>Colors:</p>			
<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>		<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>			
<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>		<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>			
<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>		<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>			
<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>		<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>			
<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>		<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>			
<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>		<p>N°: <input type="checkbox"/> Qte:</p>			

